

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Title - Sujet Pompe, béliet hydraulique, conduit | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-152591/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8486-152591 | Date 2015-08-17 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-918-67636 | |
| File No. - N° de dossier hp918.W8486-152591 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-08 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dahir, Huda | Buyer Id - Id de l'acheteur hp918 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1702 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152591/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp918

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152591

File No. - N° du dossier

hp918W8486-152591

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

This page has been left intentionally blank.
Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-152591/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-152591

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
hp918W8486-152591

Buyer ID - Id de l'acheteur
hp918
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La présente modification vise à modifier la date de clôture.

À la page 1 de la demande de propositions :

SUPPRIMER : L'INVITATION PREND FIN :

| | |
|-----------------|----------------------------------|
| À : 02:00 PM | Fuseau horaire |
| Le : 2015-08-24 | Eastern Daylight Saving Time EDT |

INSÉRER : L'INVITATION PREND FIN :

| | |
|-----------------|----------------------------------|
| À : 02:00 PM | Fuseau horaire |
| Le : 2015-09-08 | Eastern Daylight Saving Time EDT |

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.